



brayer.ru

Instruction manual  
Инструкция по эксплуатации

Electric AIR GRILL BR2031  
Электрический аэрогриль BR2031



## **СОДЕРЖАНИЕ**

EN.....	3
DE.....	15
RU .....	29
KZ .....	42

# ELECTRIC AIR GRILL BR2031

The operation principle of the air grill is to circulate hot air flow inside the work basket, so the food is cooked evenly on all sides, it is tender inside and crispy outside. This cooking principle allows to cook with minimal amount of oil or without it.

## DESCRIPTION

1. Body
2. Display
3. Control panel
4. Protective cover of the basket release button
5. Basket release button
6. Basket handle
7. Basket
8. Tray
9. Hot air outlet grid
10. Power cord storage

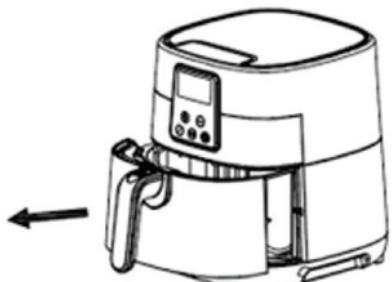
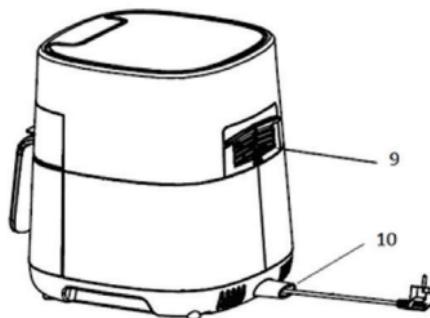
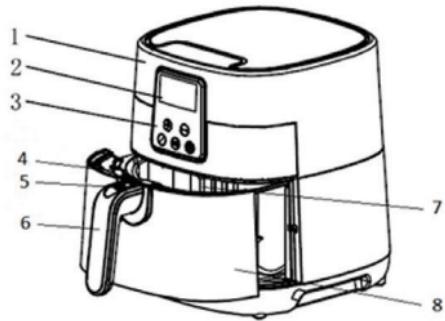
## Display and control panel

11. Digital symbols of the set temperature
12. Heating element on symbol «»
13. Electric motor operation symbol «»
14. Operation time digital symbols
15. «Temperature/operation time» setting buttons «»
16. On/Off button «»

17. «Start/Pause» button «»
18. «Temperature/operation time» setting selection button «»
19. «Temperature/operation time» setting buttons «»

## ATTENTION!

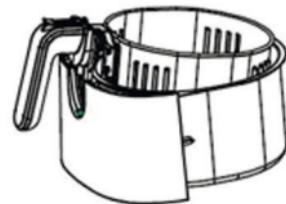
For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains. To install RCD, contact a specialist.



pic. 1



pic. 2



pic. 3

## SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

**Read the operation manual carefully before using the air fryer; after reading, keep it for future reference.**

- Use the air fryer for its intended purpose only, as specified in this manual.
- Mishandling the air fryer can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.
- Make sure that the operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- Connect the power plug to the socket with reliable grounding contact.
- Do not connect the unit to external timers or remote control mains sockets.
- To avoid fire, do not use adapters for plugging the air fryer in.
- Install and use the air fryer on a flat, dry, steady and heat-resistant surface with free access to the mains socket.
- To prevent stains on the surface where the air fryer is installed, it is recommended to install it on an additional stand placed between the air fryer and the counter top.
- The gap between the wall and the back of the air fryer body should be at least 20-30 cm, the distance

from the sides of the air fryer body should be at least 10-20 cm.

- Always check the condition of the hot air inlet and outlet grids, otherwise the hot air circulation will be impaired, which can affect the cooking process or damage the unit.
- Do not use the unit outdoors.
- It is recommended not to use the unit during lightning storms.
- Protect the air fryer from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the unit connected to the mains unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the air fryer in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Do not use the air fryer in proximity to the kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- If the air fryer is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to the service center for testing or repairing the unit.
- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.
- The air fryer body heats up strongly during operation, do not touch hot surfaces marked with «» to avoid

burns.

- Do not move the air fryer when it is hot; wait until it cools down completely.
- Use the unit in places with proper ventilation.
- Use only the air fryer parts supplied with the unit.
- Do not switch the air fryer on without products.
- Take the products out of the air fryer right after cooking; keeping products in the operating air fryer for a long time can cause their ignition.
- Never use metal objects to take the cooked food out, as they can damage the non-stick coating of the basket; use the kitchen tools intended for non-stick surfaces.
- Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the air fryer, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord, as this can lead to its damage and cause a short circuit.
- Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
- For child safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

#### ATTENTION!

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.

- Do not allow children to touch the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.
- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by sensory, physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- From time to time check the power cord integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after the unit was dropped, unplug it and apply to the authorized service center.
- To avoid damages, transport the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

**THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE  
ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR  
LABORATORY PURPOSES**

**BEFORE THE FIRST USE**

**After unit transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for 3 hours before using.**

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages, in case of damage do not plug it into the mains.
- Make sure that the indicated specifications of the power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains. When using the unit in the mains with 60 Hz frequency, the unit does not need any additional measures.
- Wipe the air fryer surface with a slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Take the handle (6) and remove the tray (8) with the basket (7) (pic.1).
- Lift the protective cover (4), press the release button (5) and remove the basket (7) from the tray (8) (pic. 2).
- Wash the basket (7) with warm water and neutral

detergent, rinse them and wipe dry.

- Install the basket (7) into the tray (8) until the lock clicking (pic. 3).
- Install the tray (8) with the basket (7) into the air fryer.

**Note:** - If the drip tray is not fixed in the air fryer body, the air fryer will not switch on, always make sure that the tray (8) is installed properly.

**Switching the air fryer on for the first time**

- To remove any foreign odors, switch the air fryer on with empty basket (7).
- Pull the power cord out from the cord storage (10) without excessive effort.
- Insert the power plug into the mains socket, the display (2) will light up.
- Press the «on/off» button «» (16), at the same time, you will hear a sound signal and the display will show the temperature «180°C» in digital symbols (11), the temperature is set by default, the digital symbols (14) will display the time «15: 00» set by default.
- Press the «start/pause» button «» (17), the air fryer will switch on and the symbols «, » (12) will periodically light up and go out, which means that the set temperature is maintained in during the air fryer operation.
- After 10 minutes you can press the «start/pause»

button «» (17) and switch the air fryer off by pressing the «on/off» button «» (16), unplug the unit and wait for the air fryer to cool completely, remove the drip tray (8), remove the basket (7) and rinse it again.

**Note:**

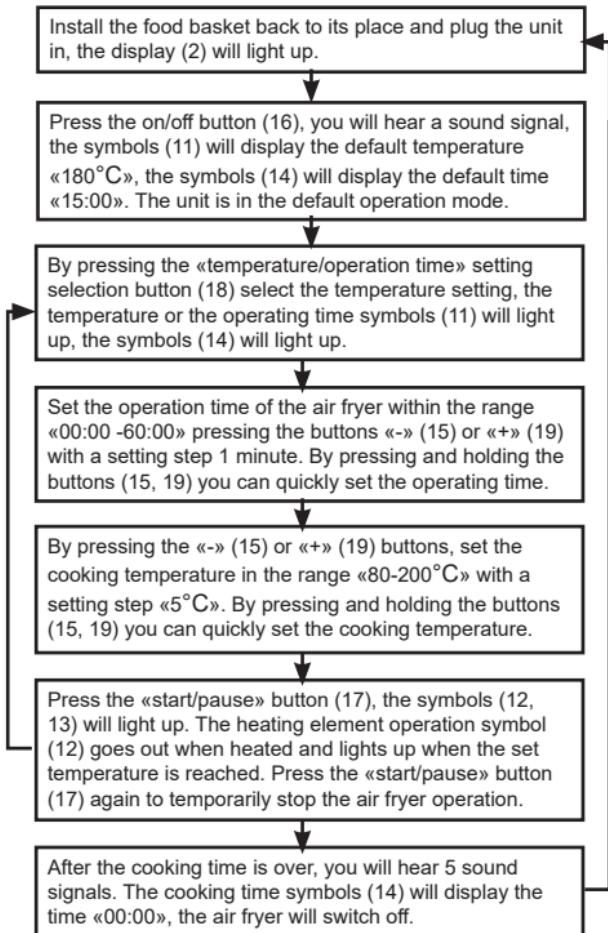
- the control buttons (15, 16, 17, 18, 19) are sensory, and you just need to touch a button, each touch is accompanied by a sound signal.
- when using the unit for the first time, a foreign smell or some smoke from the heating element can appear - this is normal and it is not covered by warranty.

## USING THE AIR FRYER

### ATTENTION!

- The air fryer is not intended for water boiling.
- During the operation of the air fryer, heat is released and hot steam can escape from the grid (9). Use appropriate precautions to prevent the risk of burns, fires or other personal injury or property damage.
- The air fryer heats up during operation and retains heat for some time after it is switched off. Always use potholders when working on hot surfaces and let the metal parts cool down before cleaning the air fryer.

- Be careful when removing cooked food from the basket, always use cooking accessories designed for non-stick surfaces when removing food.
- Install and use the air fryer on a flat, dry, steady and heat-resistant surface with free access to the mains socket.
- The gap between the wall and the back of the air fryer body should be at least 20-30 cm, the distance from the sides of the air fryer body should be at least 10-20 cm.
- Always check the condition of the hot air inlet and outlet grids, otherwise the hot air circulation will be interrupted, which can affect the cooking process or damage the appliance.
- Take the handle (6) and remove the tray (8) with the basket (7) (pic.1).
- Put the food products in the basket (7), do not overload the basket (7) with products. Hot air circulation is necessary for proper cooking, so it is not recommended to fill the basket (7) more than 2/3 full. When you fry fresh vegetables, do not put into the basket (7) more than 3 cups of the products.
- Insert the tray (8) into the air fryer body, make sure that the tray (8) is installed properly otherwise the air fryer will not switch on.
- Pull the power cord out from the cord storage (10) without excessive effort.
- Insert the power plug into the mains socket.



## AIR FRYER OPERATION DIAGRAM

### Notes:

- if the drip tray (8) is not fixed in the air fryer body, the air fryer will not switch on, always make sure that the tray (8) is installed properly.
- during the air fryer operation you can change the cooking temperature and the operation time of the air fryer (see the operation diagram of the air fryer).
- For even cooking of foods, it is recommended to take out the tray (8) several times and put it on a heat-resistant surface, take the basket (7) out of the tray (8), stir the foods in it or shake the basket (7) several times. Install the basket (7) in the tray (8), install the tray (8) in the air fryer body. If necessary, you can adjust the cooking temperature (see the operation diagram of the air fryer).

### Notes:

- if necessary, you can switch the air fryer off at any time, to do this, press the «on/off» button «» (16) or pause the air fryer operation by pressing the «start/pause» button «» (17).
- After you finish cooking, wait 10-20 seconds and then remove the tray (8), place it on a heat resistant surface, remove the basket (7) from the tray (8) and remove the food from it, do not remove cooked food with metal objects that can damage the non-stick coating of the basket (7), use kitchen accessories

- designed for non-stick surfaces.
- Unplug the unit after the operation.

## RECOMMENDATIONS

- When you fry food in the air fryer, it is recommended to add a small amount of refined olive or vegetable oil, the oil can be applied to the food with a brush or sprayed on it. This option is more economical and the oil will be applied to the food more evenly.
- Do not fill more than 2/3 of the basket (7) capacity. When you fry fresh vegetables in the air fryer, it is recommended to add no more than 3 cups of the food in the basket.
- For best results, some foods may need to be shaken or turned vigorously while air-frying (see the cooking table).
- To avoid excess smoke from the grid (9), when cooking foods with a naturally high fat content such as chicken wings or sausages, it may be necessary to drain the fat from the tray (8), and it is recommended to cook such foods in small batches.
- Before loading the food in the basket (7), make sure that it is dry, if necessary, remove excess moisture, this will help to get a crust on the food and reduce the amount of steam and smoke escaping.
- When frying breaded foods, make sure that the breading does not peel off the food and position the food pieces so that they do not touch, this will ensure good circulation of hot air between the products.

- You can reheat the food in the air fryer. It is recommended to set the temperature not higher than 140°C and the operation time no more than 10 minutes.
- To kill various harmful bacteria, it is recommended to cook such meat as beef, lamb, etc. at an internal temperature of 63°C. Pork should be cooked at an internal temperature of 71°C and poultry products should be cooked at an internal temperature of 77°C - 82°C.
- When reheating meat/poultry products, they should also be cooked to an internal temperature of 74°C.
- Use a cooking thermometer to measure the temperature.

## FOOD COOKING TABLE

Products	Tempe- rature	Time	Action
Vegetable mix (baked)	200°C	15-20 min.	встряхнуть корзину
Broccoli (roasted)	200°C	15-20 min.	встряхнуть корзину
Onion rings (frozen)	200°C	12-18 min.	встряхнуть корзину
Cheese Sticks (frozen)	180°C	8-12 min.	-
Sweet potato fried chips (fresh, hand-cut, about 2-4 mm thick)			

Parboil (step 1)	160°C	15 min.	shake the basket
Fry in the air fryer (Step 2)	180°C	10-15 min.	shake the basket
<b>French fries (fresh, hand-cut, about 5-6 mm thick)</b>			
Parboil (step 1)	160°C	15 min.	shake the basket
Fry in the air fryer (Step 2)	180°C	10-15 min.	shake the basket
French fries, thin (frozen), 3 cups	200°C	12-16 min.	shake the basket
Meat loaf, 0.5 kg	180°C	35-40 min.	-
Hamburgers, up to 4 pcs.	180°C	10-14 min.	-
Hot dogs/sausages	180°C	10-15 min.	stir in the basket
Chicken wings (fresh/defrosted) Parboil (step 1)	160°C	15 min.	shake the basket
Fry in the air fryer (Step 2)	180°C	10 min.	shake the basket
Chicken wings Parboil (step 1)	180°C	13 min.	stir in the basket
Fry in the air fryer (Step 2)	200°C	5 min.	shake the basket

### Notes:

- parboiling is a term that refers to the pre-cooking of foods at a lower temperature before final frying in an air fryer;
- the cooking time and temperature are given for reference, the result of cooking depends on the size and shape of the food;
- it is recommended to add 5 minutes to the cooking time if the air fryer is cold;
- If you find the cooking result unsatisfactory, you can increase or decrease the cooking time/cooking temperature or the weight of the food.

### TROUBLES AND TROUBLESHOOTING

Malfunction	Cause	Solution
The air fryer is not operating	The unit is not connected to the mains.	Insert the power plug into the grounded mains socket.

Airfried food is not cooked through.	Too much food in the basket.	Put small batches of ingredients in the basket. Smaller batches are fried more evenly.	White smoke escapes from the grid.	You cook food with high fat content.	When you fry fatty ingredients in the air fryer, a large amount of fat flows onto the drip tray. The fat makes white smoke. This does not affect the operation of the unit or the final result of cooking.
	The set temperature is too low.	Set the required temperature (see the cooking table).		There is remaining fat on the tray from the previous use.	Clean the tray after each use of the air fryer.
	Cooking time is too short.	Set the required operation time for the timer (see the food cooking table).			
The ingredients are not fried evenly in the air fryer.	You need to shake some types of food halfway through cooking.	Ingredients lying on top of each other (such as french fries) must be shaken halfway through cooking (see the cooking table).	Fresh french fries are unevenly fried in the air fryer.	You used the wrong kind of potato.	Use fresh potato of appropriate kind.
	Fried snacks are not crispy when you take them out of the deep fryer.	You have used a type of snack that is meant to be cooked in a traditional deep fryer.		You haven't washed the potato sticks properly before frying.	Rinse the potato sticks well to remove the starch from the outside of the sticks.
	I cannot install the tray in the air fryer correctly.	The basket is overfilled with ingredients.  The basket is not installed correctly in the tray.		It is possible when using a small amount of oil, as well as the presence of moisture on the surface of the potato.	Make sure that you dried the potato sticks properly before adding oil.  Cut the potato into smaller sticks so they become crispier.  Add a little more oil for crunchier results.

## CLEANING AND CARE

- Clean the air fryer after every use.
- Switch the air fryer off and unplug the power cord plug from the mains socket, wait until the air fryer cools down.
- Wipe the air fryer surface with a slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Take the handle (6) and remove the tray (8) from the air fryer (pic. 1).
- Lift the protective cover (4), press the release button (5) and remove the basket (7) from the tray (8) (pic. 2).
- Wash the basket (7) and the tray (8) with warm water and neutral detergent, rinse them and wipe dry.
- Install the basket (7) into the tray (8) until the lock clicking (pic. 3).
- Install the tray (8) with the basket (7) into the air fryer.
- Do not use metal brushes, abrasives and solvents to clean the air fryer body and the removable parts.
- Do not immerse the air fryer, the power cord or the power plug into water or any other liquids.

## STORAGE

- Clean the air fryer before taking it away for storage.
- Put the power cord in the cord storage compartment (10).
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and handicapped persons.

## DELIVERY SET

1. Air grill – 1 pc.
2. Instruction manual – 1 pc.

## SPECIFICATIONS

- Power supply 220-240 V ~ 50-60 Hz
- Rated input power: 1400 W
- Cooking basket capacity - 3 l

## RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after service life expiration of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, deliver the unit and the batteries to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the appearance, design and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

**The unit operating life is 3 years**

**The manufacturing date is specified in the serial number.**

**In case of any malfunctions promptly apply to the authorized service center.**

# ELEKTRISCHER HEISSLUFTOFEN BR2031

Das Funktionsprinzip eines Heißluftofens besteht darin, einen heißen Luftstrom im Arbeitskorb zu zirkulieren, wobei die Produkte gleichmäßig von allen Seiten zubereitet werden, sie innen zart und außen mit einer knusprigen Kruste ausfallen. Dieses Prinzip des Kochens ermöglicht es Ihnen, die meisten Produkte ohne Zugabe von Öl oder mit seiner minimalen Menge zuzubereiten.

## BESCHREIBUNG

1. Gehäuse
2. Bildschirm
3. Bedienungsplatte
4. Schutzabdeckung der Entriegelungstaste des Korbs
5. Entriegelungstaste für den Korb
6. Korbgriff
7. Korb
8. Tropfschale
9. Heißluftauslassgitter
10. Netzkabelaufbewahrung
- Bildschirm und Bedienungsplatte**
11. Digitale Symbole der eingestellten Temperatur

12. Symbol zum Einschalten des Heizelements «»
13. Das Symbol für den Betrieb des Elektromotors «»
14. Digitale Symbole für die Betriebszeit
15. Einstelltasten «Temperatur/Betriebszeit» «»
16. Ein-/Ausschalttaste «»
17. «Start/Pause»-Taste «»
18. Taste zur Auswahl der Einstellung «Temperatur/Betriebszeit» «»
19. Einstelltasten «Temperatur/Betriebszeit» «»

## ACHTUNG!

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungskreis aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

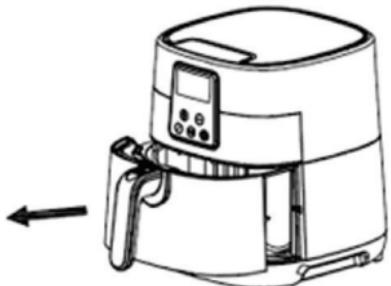
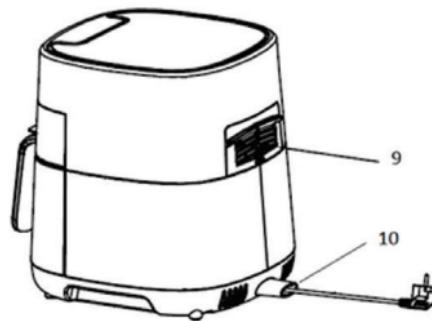
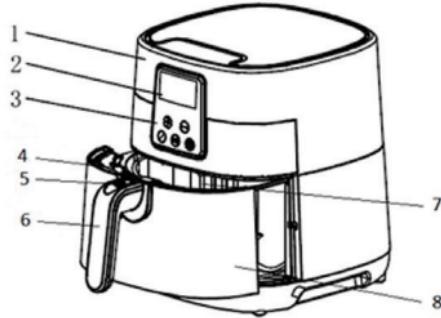


abb. 1



abb. 2

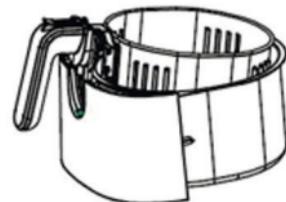


abb. 3

## SICHERHEITSHINWEISE UND GEBRAUCHSANLEITUNG

**Bevor Sie den Heißluftofen benutzen, lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf.**

- Benutzen Sie den Heißluftofen nur bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung.
- Missbrauch des Heißluftofens kann zu seiner Störung führen, den Benutzer oder sein Eigentum beschädigen und bildet keinen Garantiefall.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Bezeichnungszettel angegebene Betriebsspannung und die Netzspannung übereinstimmen.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose mit einem zuverlässigen Erdungskontakt.
- Schließen Sie das Gerät an keine externen Schaltuhren oder elektrischen Steckdosen mit Fernbedienung an.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, verwenden Sie keine «Adapterstecker», wenn Sie den Heißluftofen an eine Steckdose anschließen.
- Installieren und verwenden Sie den Heißluftofen auf einer ebenen, trockenen, stabilen, hitzebeständigen Oberfläche, so dass der Zugang zur Steckdose immer frei ist.
- Um Flecken auf der Oberfläche zu vermeiden, auf der der Heißluftofen aufgestellt wird, wird es

empfohlen, ihn auf einem zusätzlichen Ständer zu installieren, indem er zwischen dem Heißluftofen und der Arbeitsplatte platziert wird.

- Der Abstand von der Wand zur Rückseite des Heißluftofen-Gehäuses sollte mindestens 20-30 cm betragen, der Abstand von der seitlichen Teile des Heißluftofen-Gehäuses sollte mindestens 10-20 cm betragen.
- Achten Sie immer auf den Zustand der Heißluftstein- und -austrittsgitter, da sonst die Heißluftzirkulation gestört wird, dies kann den Kochvorgang beeinträchtigen oder das Gerät beschädigen.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät draußen zu benutzen.
- Es ist nicht empfohlen, das Gerät bei Gewitter zu benutzen.
- Schützen Sie den Heißluftofen vor Stößen, Stürzen, Vibrationen und anderen mechanischen Einflüssen.
- Lassen Sie das ans Stromnetz angeschlossene Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät in direkter Nähe von Heizgeräten, Wärmequellen oder offenem Feuer nicht.
- Es ist verboten, den Heißluftofen an den Orten, wo Aerosole verwendet werden, sowie in der Nähe von leicht-entzündbaren Flüssigkeiten, zu benutzen.
- Benutzen Sie den Heißluftofen in der Nähe von Spülbecken, in Badezimmern, neben Wasserbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern nicht.

- Wenn der Heißluftofen ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und ziehen Sie das Gerät erst dann aus dem Wasser. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, um das Gerät prüfen oder reparieren zu lassen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel heiße Oberflächen und scharfe Möbelkanten nicht berührt.
- Während des Betriebs wird das Gehäuse des Heißluftofens sehr heiß, um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie nicht die heißen Oberflächen, die mit dem Zeichen «» gekennzeichnet sind.
- Bewegen Sie den heiße Heißluftofen nicht, warten Sie, bis er vollständig abgekühlt ist.
- Benutzen Sie das Gerät in gut belüfteten Räumen.
- Verwenden Sie nur die Teile des Heißluftofens, die im Lieferumfang enthalten sind.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn sich keine Produkte im Heißluftofen befinden.
- Entfernen Sie die Produkte aus dem Heißluftofen sofort nach dem Kochen, wenn Sie sich längere Zeit im eingeschalteten Heißluftofen befinden, kann es zu einem Brand kommen.
- Entfernen Sie gekochte Speisen nicht mit Metallgegenständen, die die Antihhaftbeschichtung des Korbs beschädigen können, verwenden Sie Küchenwerkzeuge, die für Antihaftoberflächen ausgelegt sind.

- Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung vom Stromnetz ab. Wenn Sie den Heißluftofen vom Stromnetz trennen, halten Sie den Stecker des Netzkabels fest und ziehen Sie ihn vorsichtig aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel – dies kann es beschädigen und einen Kurzschluss verursachen.
- Berühren Sie das Gerätegehäuse, das Netzkabel und den Netzstecker mit nassen Händen nicht.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.

### ACHTUNG!

Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**

- Das Gerät ist nicht für Kinder bestimmt.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.
- Lassen Sie Kinder die Arbeitsfläche, das Gerätegehäuse, das Netzkabel oder den Netzstecker während des Gerätebetriebs nicht berühren.
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn sich Kinder oder behinderte Personen während des Gerätebetriebs in der Nähe aufhalten.
- Während des Betriebs und der Pausen zwischen den Betriebszyklen stellen Sie das Gerät an einen für Kinder unzugänglichen Ort auf.

- Das Gerät ist für Personen (darunter Kinder) mit eingeschränkten sensorischen, körperlichen, geistigen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse nicht geeignet, wenn sie sich unter Aufsicht der Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, nicht befinden oder entsprechende Anweisungen über die Gerätenutzung nicht bekommen haben.
- Prüfen Sie die Unversehrtheit des Netzkabels von Zeit zu Zeit.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, soll es vom Hersteller, vom Kundendienst oder von ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbstständig zu reparieren. Es ist nicht gestattet, das Gerät selbstständig auseinanderzunehmen; bei der Feststellung jeglicher Beschädigungen, sowie im Sturzfall, trennen Sie es vom Stromnetz ab und wenden Sie sich an einen Kundendienst.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlenden und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

**DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET, ES IST VERBOTEN, DAS GERÄT ZU HANDELS- ODER LABORZWECKEN ZU BENUTZEN.**

## VOR DER ERSTEN NUTZUNG

**Packen Sie das Gerät aus und warten Sie 3 Stunden, bevor Sie es bei einer negativen Temperatur transportieren oder bewahren.**

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf.
- Lesen Sie die Sicherheitsmaßnahmen und Bedienungsempfehlungen durch.
- Prüfen Sie die Komplettheit.
- Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen; wenn es beschädigt ist, schließen Sie es ans Stromnetz nicht an.
- Vergewissern Sie sich, dass die angegebenen Parameter der Geräteversorgungsspannung und die Stromnetzparameter übereinstimmen. Beim Einsatz des Geräts in einem 60-Hz-Stromnetz sind keine weiteren Schritte erforderlich.
- Wischen Sie die Oberfläche des Heißluftofen-Gehäuses mit einem leicht feuchten Tuch ab und wischen Sie sie anschließend trocken.
- Greifen Sie den Griff (6) und nehmen Sie den Tropfschale (8) mit dem Korb (7) heraus (Abb.1).
- Heben Sie die Schutzbdeckung (4) an, drücken Sie die Entriegelungstaste (5) und nehmen Sie den Korb (7) aus der Tropfschale (8) (Abb. 2).
- Waschen Sie den Korb (7) mit warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel, spülen Sie ihn ab und wischen Sie ihn dann trocken.

- Setzen Sie den Korb (7) in die Tropfschale (8) ein, bis die Verriegelung ausgelöst wird (Abb. 3).
- Setzen Sie die Tropfschale (8) mit dem Korb (7) in den Heißluftofen ein.
- **Anmerkungen:**
  - wenn die Tropfschale nicht in das Heißluftofen-Gehäuse einrastet, lässt sich der Heißluftofen nicht einschalten, überprüfen Sie immer, ob die Tropfschale (8) richtig installiert ist.

## Erste Einschaltung des Heißluftofens

- Um Fremdgerüche zu entfernen, wird es empfohlen, den Heißluftofen einzuschalten, ohne Lebensmittel in den Korb (7) zu legen.
- Ziehen Sie das Netzkabel ohne großen Aufwand aus der Netzkabelaufbewahrung (10) heraus.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, und der Bildschirm (2) leuchtet auf.
- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste «» (16), es ertönt ein Tonsignal und die Temperatur wird mit den digitalen Symbolen (11) auf «180°C» angezeigt, die Temperatur ist auf die Standardtemperatur eingestellt, die digitalen Symbole (14) zeigen die Zeit «15:00» an, die Zeit ist auf die Standardzeit eingestellt.
- Drücken Sie die «Start/Pause»-Taste «» (17), der Heißluftofen wird eingeschaltet und die Symbole «, » (12) leuchtet regelmäßig auf und erlischt, was bedeutet, dass die eingestellte

Temperatur während des Heißluftofen-Betriebs beibehalten wird.

- Nach 10 Minuten können Sie die «Start/Pause»-Taste «» (17) drücken und den Heißluftofen durch Drücken der Ein-/Ausschalttaste «» (16) ausschalten, Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und warten, bis der Heißluftofen vollständig abgekühlt ist, entfernen Sie die Tropfschale (8), den Korb (7) und spülen Sie ihn erneut aus.

## Anmerkungen:

- Steuerungstasten (15, 16, 17, 18, 19) sind berührungsempfindlich, und es genügt, die Taste zu berühren, jede Berührung wird von einem Tonsignal begleitet.
- wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, kann es zu einem Fremdgeruch oder einer geringen Menge Rauch durch das Heizelement kommen - dies ist zulässig und stellt keinen Garantiefall dar.

## VERWENDUNG DES HEISSLUFTOFENS

### ACHTUNG!

- Der Heißluftofen ist nicht zum Abkochen von Wasser bestimmt.
- Während des Betriebs des Heißluftofens wird Wärme freigesetzt und heißer Dampf kann

- aus dem Gitter (9) austreten. Wenden Sie geeignete Vorsichtsmaßnahmen an, um das Risiko von Verbrennungen, Bränden oder anderen Personenschäden oder Sachschäden zu vermeiden.
- Der Heißluftofen erwärmt sich während des Betriebs und behält die Wärme nach dem Ausschalten für einige Zeit bei. Verwenden Sie bei der Arbeit mit heißen Oberflächen immer Topflappen und warten Sie einige Zeit, bis die Metallteile abgekühlt sind, bevor Sie den Heißluftofen reinigen.
  - Seien Sie vorsichtig, wenn Sie gekochte Lebensmittel aus dem Korb nehmen, verwenden Sie beim Herausnehmen von Lebensmitteln immer Küchenwerkzeuge, die für antihaftbeschichtete Oberflächen ausgelegt sind.
  - Installieren und verwenden Sie den Heißluftofen auf einer ebenen, trockenen, stabilen, hitzebeständigen Oberfläche, so dass der Zugang zur Steckdose immer frei ist.
  - Der Abstand von der Wand zur Rückseite des Heißluftofen-Gehäuses sollte mindestens 20-30 cm betragen, der Abstand von der seitlichen Teile des Heißluftofen-Gehäuses sollte mindestens 10-20 cm betragen.
  - Achten Sie immer auf den Zustand der Heißluftstein- und -austrittsgitter, da sonst die Heißluftzirkulation beeinträchtigt wird, dies kann den Kochvorgang

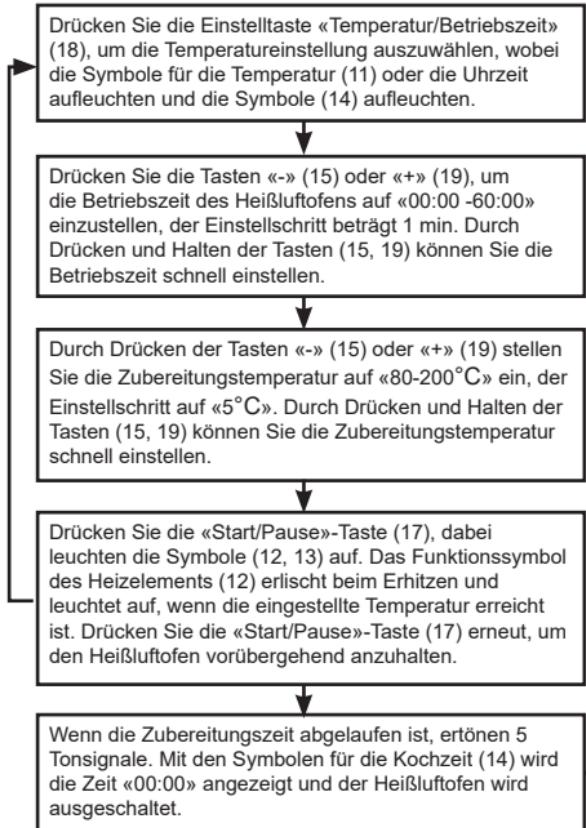
beeinträchtigen oder das Gerät beschädigen.

- Greifen Sie den Griff (6) und nehmen Sie die Tropfschale (8) mit dem Korb (7) heraus.
- Legen Sie die Produkte in den Korb (7), überfüllen Sie den Korb (7) mit Produkten nicht. Heißluftzirkulation ist für die richtige Zubereitung von Speisen erforderlich, daher wird es empfohlen, den Korb (7) nicht mehr als zu 2/3 zu füllen. Es wird empfohlen, beim Braten von frischem Gemüse nicht mehr als 3 Tassen Lebensmittel in den Korb (7) zu legen.
- Setzen Sie die Tropfschale (8) in das Heißluftofen-Gehäuse ein, stellen Sie sicher, dass die Tropfschale (8) richtig eingesetzt ist, sonst lässt sich der Heißluftofen nicht einschalten.
- Ziehen Sie das Netzkabel ohne großen Aufwand aus der Netzkabelaufbewahrung (10) heraus.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

### Heißluftofen-Betriebsdiagramm

Setzen Sie den Lebensmittelkorb wieder ein und stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, damit der Bildschirm (2) leuchtet.

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (16), es ertönt ein Signalton, die Symbole (11) zeigen die Standardtemperatur «180°C» an, die Symbole (14) zeigen die Standardzeit «15:00» an. Das Gerät befindet sich im Standardbetriebsmodus.

**Anmerkung:**

- wenn die Tropfschale (8) nicht im Heißluftofen-Gehäuse einrastet, lässt sich der Heißluftofen nicht einschalten, prüfen Sie immer, ob die Tropfschale (8) richtig eingesetzt ist;
  - während des Betriebs des Heißluftofens können Sie die Zubereitungstemperatur und die Betriebszeit des Heißluftofens ändern (siehe das Heißluftofen-Betriebsdiagramm).
  - Um eine gleichmäßige Lebensmittelzubereitung zu erzielen, wird es empfohlen, die Tropfschale (8) mehrmals zu entfernen und auf eine hitzebeständige Oberfläche zu stellen, den Korb (7) aus der Tropfschale (8) zu nehmen, die Produkte darin zu vermischen oder den Korb (7) mehrmals zu schütteln. Setzen Sie den Korb (7) in die Tropfschale (8), setzen Sie die Tropfschale (8) in das Heißluftofen-Gehäuse ein. Passen Sie bei Bedarf die Zubereitungstemperatur an (siehe das Heißluftofen-Betriebsdiagramm).
- Anmerkung:** - Bei Bedarf können Sie den Heißluftofen jederzeit ausschalten, drücken Sie dazu die Ein-/Ausschalttaste «» (16) oder unterbrechen Sie den Betrieb des Heißluftofens durch Drücken der «Start/Pause»-Taste «» (17).
- Nach dem Kochen warten Sie 10 bis 20 Sekunden und nehmen Sie dann die Tropfschale (9) heraus, legen Sie sie auf eine hitzebeständige Oberfläche,

- nehmen Sie den Korb (8) aus der Tropfschale (9) und nehmen Sie die Produkte daraus heraus, verwenden Sie keine vorbereiteten Lebensmittel mit Metallgegenständen, die die Antihaftbeschichtung des Korbes (8) beschädigen könnten, verwenden Sie Küchenwerkzeuge, die für antihaftbeschichtete Oberflächen ausgelegt sind.
- Ziehen Sie nach Beendigung des Betriebs den Netzstecker aus der Steckdose.

## EMPFEHLUNGEN

- Zum Braten von Lebensmitteln im Heißluftofen wird es empfohlen, eine kleine Menge raffiniertes Olivenöl oder Pflanzenöl hinzuzufügen, Öl kann mit einem Pinsel oder mit einem Sprühgerät auf das Lebensmittel aufgetragen werden, diese Option ist sparsamer und das Öl wird gleichmäßiger auf das Lebensmittel aufgetragen.
- Überfüllen Sie den Korb (7) mit Produkten nicht um mehr als 2/3 seines Volumens. Wenn Sie frisches Gemüse im Heißluftofen anbraten, wird es empfohlen, nicht mehr als 3 Tassen Lebensmittel in den Korb zu geben.
- Um die besten Ergebnisse zu erzielen, müssen einige Lebensmittel während des Röstens im Heißluftofen kräftig geschüttelt oder umgedreht werden (siehe die Zubereitungstabelle).
- Um übermäßigen Rauch aus dem Grill (9) zu vermeiden, kann es notwendig sein, bei der

Zubereitung von Lebensmitteln mit natürlich hohem Fettgehalt, wie Hühnerflügel oder Würstchen, das Fett aus der Tropfschale (8) zu entleeren, wobei wird es empfohlen, diese Lebensmittel in kleinen Chargen zuzubereiten.

- Bevor Sie Lebensmittel in den Korb (7) legen, vergewissern Sie sich, dass diese trocken sind, entfernen Sie gegebenenfalls überschüssige Feuchtigkeit, dies hilft, eine Kruste auf den Lebensmitteln zu bilden und das Entweichen von Dampf und Rauch zu verringern.
- Beim Braten von Lebensmitteln in Panierung achten Sie darauf, dass sich die Panierung nicht von den Produkten ablöst und legen Sie die Produkte so ein, dass sie nicht in Kontakt kommen, wodurch eine gute Heißluftzirkulation zwischen den Produkten gewährleistet wird.
- Der Heißluftofen kann zum Erhitzen von Speisen verwendet werden, es wird jedoch empfohlen, die Temperatur nicht höher als 140°C und die Betriebszeit nicht länger als 10 Minuten einzustellen.
- Um verschiedene schädliche Bakterien abzutöten, wird es empfohlen, Fleisch wie Rindfleisch, Lamm usw. bei einer Innentemperatur von 63°C zu kochen. Schweinefleisch sollte bei einer Innentemperatur von 71°C gekocht werden, während Geflügelprodukte bei einer Innentemperatur von 77°C - 82°C gekocht werden sollten.
- Beim erneuten Aufwärmen von Fleisch-/

- Geflügelprodukten sollten sie auch auf eine Innentemperatur von 74°C gekocht werden.
- Verwenden Sie ein kulinarisches Thermometer, um die Temperatur zu messen.

### TABELLE DER LEBENSMITTELZUBEREITUNG

Lebensmittel	Temperatur	Zeit	Handlung
Gemischtes Gemüse (gebacken)	200°C	15-20 Min.	den Korb schütteln
Brokkoli (gebraten)	200°C	15-20 Min.	den Korb schütteln
Zwiebelringe (gefroren)	200°C	12-18 Min.	den Korb schütteln
Cheese Sticks (frozen)	180°C	8-12 Min.	-
<b>Gebratene Süßkartoffelchips (frisch, handgeschnitten, 2 bis 4 mm dick)</b>			
Blanchieren (Schritt 1)	160°C	15 Min.	den Korb schütteln
Im Heißluftofen braten (Schritt 2)	180°C	10-15 Min.	den Korb schütteln
<b>Pommes Frites (frisch, handgeschnitten, 5 bis 6 mm dick)</b>			
Blanchieren (Schritt 1)	160°C	15 Min.	den Korb schütteln

Im Heißluftofen braten (Schritt 2)	180°C	10-15 Min.	den Korb schütteln
Pommes Frites, dünn (gefroren) 3 Tassen	200°C	12-16 Min.	den Korb schütteln
Hackbraten, 0,5 kg	180°C	35-40 Min.	-
Hamburger bis 4 Stück.	180°C	10-14 Min.	-
Hot Dogs/Würstchen	180°C	10-15 Min.	im Korb umdrehen
Hühnerflügel (frisch/ aufgetaut) Blanchieren (Schritt 1)	160°C	15 Min.	den Korb schütteln
Im Heißluftofen braten (Schritt 2)	180°C	10 Min.	den Korb schütteln
Hühnerflügel Blanchieren (Schritt 1)	180°C	13 Min.	im Korb umdrehen
Im Heißluftofen braten (Schritt 2)	200°C	5 Min.	den Korb schütteln

### ANMERKUNGEN:

- Blanchieren ist ein Begriff, der sich auf das Vorkochen von Lebensmitteln bei einer

niedrigeren Temperatur bezieht, bevor sie im Heißluftofen endgültig gebraten wird;

- die Angaben zu Zeit und Temperatur sind empfehlenswert, das Ergebnis der Zubereitung hängt von der Größe und Form der Produkte ab;
- es wird empfohlen, 5 Minuten zur Kochzeit hinzuzufügen, wenn der Heißluftofen nicht warm ist;
- falls Sie das Ergebnis der Zubereitung für nicht zufriedenstellend halten, können Sie die Zubereitungszeit/die Zubereitungstemperatur oder das Gewicht der Produkte erhöhen oder verringern.

## STÖRUNGEN UND IHRE BESEITIGUNG

Störung	Ursache	Störungsbeseitigung
Der Heißluftofen funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht mit dem Netzwerk verbunden.	Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose..

Zutaten, die im Heißluftofen gebraten werden, sind nicht fertig.	Die Anzahl der Zutaten im Korb wurde überschritten.	Legen Sie kleine Portionen der Zutaten in den Korb. Kleinere Chargen werden gleichmäßiger gebraten.
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein (siehe die Zubereitungstabelle).
	Die Kochzeit ist zu kurz.	Stellen Sie die gewünschte Zeit für den Timer ein (siehe die Zubereitungstabelle).
Die Zutaten werden im Heißluftofen ungleichmäßig gebraten.	Einige Arten von Zutaten müssen in der Mitte des Kochens geschüttelt werden.	Zutaten, die auf oder übereinander liegen (z. B. Pommes Frites), müssen in der Mitte des Kochens geschüttelt werden (siehe die Zubereitungstabelle).
Gebratene Snacks knirschen nicht, wenn sie aus dem Frittiergerät genommen werden.	Sie haben eine Art von Snacks verwendet, die in einem traditionellen Frittiergerät zubereitet werden sollen.	Verwenden Sie Snack-Rezepte zum Kochen im Ofen oder schmieren Sie sie leicht mit Butter, um sie knuspriger zu machen.
Ich kann die Tropfschale nicht richtig in den Heißluftofen einsetzen.	Es gibt zu viele Zutaten im Korb.	Füllen Sie den Korb nicht über der MAX.-Markierung.
	Der Korb ist nicht richtig in die Tropfschale eingesetzt.	Setzen Sie den Korb in die Tropfschale ein, bis die Verriegelung einrastet.

Weißer Rauch kommt aus dem Gitter.	Sie bereiten sehr fettige Zutaten zu.	Wenn Sie die fettigen Zutaten im Heißluftofen braten, fließt eine große Menge Fett auf die Tropfschale. Fett bildet weißen Rauch. Dies hat keinen Einfluss auf den Betrieb des Geräts oder das Endergebnis der Zubereitung.	Frische Pommes Frites sind nach dem Kochen nicht knusprig.	Dieses Problem ist möglich, wenn eine geringe Menge Öl verwendet wird, sowie das Vorhandensein von Feuchtigkeit auf der Oberfläche der Kartoffeln.	Stellen Sie sicher, dass Sie die Kartoffelstäbchen gut getrocknet haben, bevor Sie das Öl hinzufügen.  Schneiden Sie die Kartoffelstäbchen in kleinere Stücke, um sie knuspriger zu machen.
Es gibt Fettrückstände von der vorherigen Verwendung auf der Tropfschale.		Reinigen Sie die Tropfschale nach jedem Gebrauch des Heißluftofens.			Fügen Sie etwas mehr Butter für ein knusprigeres Ergebnis hinzu.
Frische Pommes Frites werden im Heißluftofen ungleichmäßig gebraten.	Sie haben die falsche Kartoffelsorte benutzt.	Verwenden Sie frische Kartoffeln der richtigen Sorte.			
	Sie haben die Kartoffelstäbchen vor dem Braten nicht gut gewaschen.	Spülen Sie die Kartoffelstäbchen gut ab, um die Stärke von der Außenseite der Stäbchen zu entfernen.			

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie den Heißluftofen nach jedem Gebrauch.
- Schalten Sie den Heißluftofen aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie, bis der Heißluftofen vollständig abgekühlt ist.
- Wischen Sie die Oberfläche des Heißluftofen-Gehäuses mit einem leicht feuchten Tuch ab und wischen Sie es dann trocken.
- Greifen Sie den Griff (6) und entfernen Sie die Tropfschale (8) aus dem Heißluftofen (Abb. 1).
- Heben Sie die Schutzabdeckung (4) an, drücken Sie die Entriegelungstaste (5) und nehmen Sie den Korb (7) aus der Tropfschale (8) (Abb. 2).
- Waschen Sie den Korb (7) und die Tropfschale (8) mit warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel, spülen Sie sie ab und wischen Sie sie dann trocken.

- Setzen Sie den Korb (7) in die Tropfschale (8) ein, bis die Verriegelung ausgelöst wird (Abb. 3).
- Setzen Sie die Tropfschale (8) mit dem Korb (7) in den Heißluftofen ein.
- Verwenden Sie keine Metallwaschlappen, Scheuermittel oder Lösungsmittel, um das Heißluftofen-Gehäuse und die abnehmbaren Teile zu reinigen.
- Tauchen Sie den Heißluftofen, das Netzkabel und den Netzkabelstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

## AUFBEWAHRUNG

- Reinigen Sie den Heißluftofen, bevor Sie ihn zur Lagerung entfernen.
- Entfernen Sie das Netzkabel in die Netzkabelaufbewahrung (10).
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

## LIEFERUMFANG

1. Heißluftofen - 1 St.
2. Bedienungsanleitung - 1 St.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Stromversorgung 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Nennleistungsaufnahme: 1400 W

- Das Volumen des Korbes für die Zubereitung von Speisen - 3 Liter

## ENTSORGUNG



Um ein mögliches Schaden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, werfen Sie das Gerät und die Batterien (falls mitgeliefert) nach Beendigung ihrer Nutzungsdauer zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht weg, geben Sie das Gerät und die Batterien in die Spezialpunkte für weitere Entsorgung über.

Die bei der Entsorgung der Erzeugnisse entstehenden Abfälle sind unbedingt zu sammeln und weiter ordnungsmäßig zu entsorgen.

Mehrere Information zur Entsorgung dieses Lebensmittels erhalten Sie bei Ihrer lokalen Stadtverwaltung, einem Abfallentsorgungsdienst oder beim Geschäft, wo Sie dieses Lebensmittel gekauft haben.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design, die Konstruktion und die das gemeinsame Gerätebetriebsprinzip nicht beeinflussende technische Eigenschaften ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

**Die Gerätenutzungsdauer beträgt 3 Jahre**

**Das Herstellungsdatum ist in der  
Fabrikationsnummer angegeben.**

**Bei Störungsfeststellung wenden Sie sich baldigst  
an einen autorisierten Kundendienst.**

# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ АЭРОГРИЛЬ BR2031

Принцип работы аэрогриля заключается в циркуляции горячего воздушного потока внутри рабочей корзины, при этом продукты равномерно готовятся со всех сторон, получаются нежными внутри и с хрустящей корочкой снаружи. Такой принцип приготовления позволяет готовить большинство продуктов без добавления масла либо с его минимальным количеством.

## ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Дисплей
3. Панель управления
4. Защитная крышка кнопки фиксатора снятия корзины
5. Кнопка фиксатора снятия корзины
6. Ручка корзины
7. Корзина
8. Поддон
9. Решётка выходящего горячего воздуха
10. Место хранения шнура питания

### Дисплей и панель управления

11. Цифровые символы установленной температуры
12. Символ включения нагревательного элемента «»

13. Символ работы электромотора «»
14. Цифровые символы времени работы
15. Кнопки установки «температуры/времени работы» «»
16. Кнопка «включения/выключения» «»
17. Кнопка «старт/пауза» «»
18. Кнопка выбора установки «температуры/времени работы» «»
19. Кнопки установки «температуры/времени работы» «»

### ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

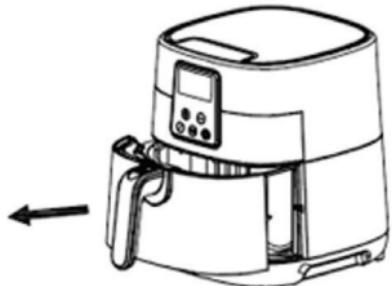
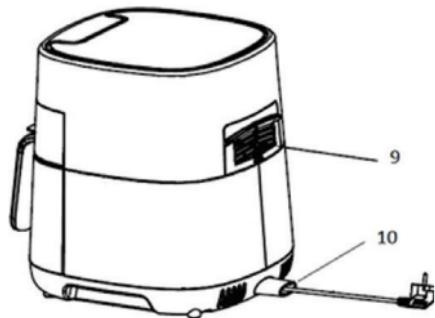
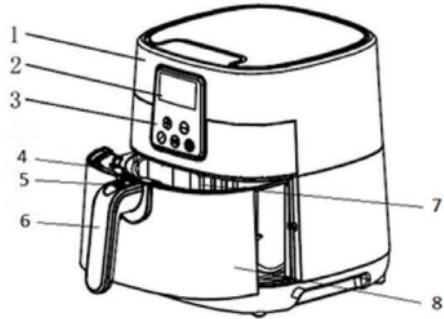


рис. 1



рис. 2

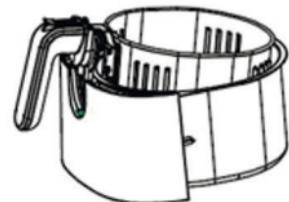


рис. 3

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием аэрогриля внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте аэрогриль только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с аэрогрилем может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Вилку шнура питания вставляйте в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Запрещается подключать устройство к внешним таймерам или к электрическим розеткам с дистанционным управлением.
- Во избежание риска возникновения пожара, запрещается использовать «переходники» при подключении аэрогриля к электрической розетке.
- Устанавливайте и используйте аэрогриль на ровной, сухой, устойчивой, термостойкой поверхности так, чтобы доступ к сетевой розетке всегда был свободным.
- Во избежание появления пятен на поверхности,

на которой установлен аэрогриль, рекомендуется устанавливать его на дополнительную подставку, разместив её между аэрогрилем и столешницей.

- Расстояние от стены до задней части корпуса аэрогриля должно составлять не менее 20-30 см, расстояние от боковых частей корпуса аэрогриля должно быть не менее 10-20 см.
- Всегда следите за состоянием решёток для забора и выхода горячего воздуха, в противном случае циркуляция горячего воздуха будет нарушена, это может повлиять на процесс приготовления продуктов или привести к повреждению устройства.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте аэрогриль от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте устройство, включённое в сеть, без присмотра.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать аэрогриль в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не используйте аэрогриль вблизи от кухонной раковины, в ванных комнатах, около бассейнов

- или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если аэрогриль упал в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Во время работы корпус аэрогриля сильно нагревается, во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей, обозначенных знаком «».
- Не перемещайте горячий аэрогриль, дождитесь полного его остывания.
- Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.
- Используйте только те детали аэрогриля, которые входят в комплект поставки.
- Запрещается включать устройство, если в аэрогриле нет продуктов.
- Вынимайте продукты из аэрогриля сразу после приготовления, при длительном нахождении продуктов во включенном аэрогриле может произойти их возгорание.
- Запрещается извлекать приготовленные продукты металлическими предметами, которые могут повредить антипригарное покрытие корзины, используйте кухонные аксессуары, предназначенные для антипригарных поверхностей.

- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении аэрогриля от электрической сети держитесь за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания – это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к шннуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

### ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми

пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства, к шннуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости

- от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными сенсорными, физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

**УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.**

## **ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

**После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре распакуйте его и подождите 3 часа перед использованием.**

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его в сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц, никакие дополнительные действия не требуются.
- Протрите поверхность корпуса аэрогриля слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Возьмитесь за ручку (6) и выньте поддон (8) с корзиной (7) (рис.1).
- Поднимите защитную крышку (4), нажмите на

кнопку фиксатора (5) и выньте корзину (7) из поддона (8) (рис. 2).

- Промойте корзину (7) тёплой водой с использованием нейтрального моющего средства, ополосните, затем вытрите насухо.
- Установите корзину (7) в поддон (8) до срабатывания фиксатора (рис. 3).
- Установите поддон (8) с корзиной (7) в аэрогриль.

#### **Примечание:**

- если поддон не зафиксирован в корпусе аэрогриля, то аэрогриль не включится, всегда проверяйте правильность установки поддона (8).

#### **Первое включение аэрогриля**

- Для удаления посторонних запахов, рекомендуется включить аэрогриль не загружая продукты в корзину (7).
- Не прилагая значительных усилий, вытяните шнур питания из отсека для его хранения (10).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом загорится дисплей (2).
- Нажмите кнопку «включения/выключения» «» (16), при этом прозвучит звуковой сигнал и на дисплее цифровыми символами (11) отобразится температура «180°C», значение температуры, установлено по умолчанию, цифровыми символами (14) отобразится время «15:00», значение времени, установлено по умолчанию.
- Нажмите кнопку «старт/пауза» «» (17), аэро-

гриль включится и загорятся символы «, » (12, 13), символ работы нагревательного элемента «» (12) будет периодически загораться и гаснуть, это означает, что заданная температура поддерживается в процессе работы аэрогриля.

- Через 10 минут можно нажать кнопку «старт/пауза» «» (17) и выключить аэрогриль, нажав кнопку «включения/выключения» «» (16), выньте вилку шнура питания из электрической розетки и дождитесь полного остывания аэрогриля, выньте поддон (8), выньте корзину (7) и ещё раз промойте её.

#### **Примечания:**

- кнопки управления (15, 16, 17, 18, 19) – сенсорные, и к кнопке достаточно прикоснуться, каждое прикосновение сопровождается звуковым сигналом.
- при первом включении устройства, возможно появление постороннего запаха или небольшого количества дыма от нагревательного элемента - это допустимо и не является гарантийным случаем.

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АЭРОГРИЛЯ**

### **ВНИМАНИЕ!**

- Аэрогриль не предназначен для кипячения воды.

- Во время работы аэрогриля выделяется тепло и горячий пар может выходить из решётки (9). Применяйте надлежащие меры предосторожности для предотвращения риска ожогов, пожаров или других травм людей или повреждения имущества.
- Аэрогриль нагревается во время работы и сохраняет тепло в течение некоторого времени после выключения. Всегда используйте кухонные прихватки при работе с горячими поверхностями и подождите некоторое время, необходимое для остывания металлических деталей перед очисткой аэрогриля.
- Соблюдайте осторожность, когда вынимаете приготовленные продукты из корзины, вынимая продукты, всегда используйте кухонные аксессуары, предназначенные для антипригарных поверхностей.
- Устанавливайте и используйте аэрогриль на ровной, сухой, устойчивой, термостойкой поверхности так, чтобы доступ к сетевой розетке всегда был свободным.
- Расстояние от стены до задней части корпуса аэрогриля должно составлять не менее 20-30 см, расстояние от боковых частей корпуса аэрогриля должно быть не менее 10-20 см.
- Всегда следите за состоянием решёток для забора и выхода горячего воздуха, в противном случае циркуляция горячего воздуха будет нарушена, это может повлиять на процесс приготовления про-
- дуктов или привести к повреждению устройства.
- Возьмитесь за ручку (6) и выньте поддон (8) с корзиной (7) (рис.1).
- Поместите продукты в корзину (7) не переполняйте корзину (7) продуктами. Для правильного приготовление продуктов необходима циркуляция горячего воздуха, поэтому не рекомендуется заполнять корзину (7) более чем на 2/3 объема. При обжаривании свежих овощей рекомендуется закладывать в корзину (7) не более 3 чашек продуктов.
- Вставьте поддон (8) в корпус аэрогриля, убедитесь, что поддон (8) установлен правильно, в противном случае аэрогриль не включится.
- Не прилагая значительных усилий, вытяните шнур питания из отсека для его хранения (10).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.

## ДИАГРАММА РАБОТЫ АЭРОГРИЛЯ

Установите на место корзину с продуктами и вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом загорится дисплей (2).

Нажмите кнопку включения/выключения (16), произведёт звуковой сигнал, символами (11) отобразится температура по умолчанию «180°C», символами (14), отобразится время по умолчанию «15:00». Устройство находится в режиме работы по умолчанию.

Нажатием кнопки выбора установки «температуры/времени работы» (18), выберите установку температуры, при этом загорятся символы температуры (11) или времени работы, при этом загорятся символы (14).

Нажатием кнопок «-» (15) или «+» (19), установите время работы аэрогриля в диапазоне «00:00 -60:00», шаг установки 1 мин. Нажатием и удержанием кнопок (15, 19) можно выполнить быструю установку времени работы.

Нажатием кнопок «-» (15) или «+» (19), установите температуру приготовления в диапазоне «80-200°C», шаг установки «5°C». Нажатием и удержанием кнопок (15, 19) можно выполнить быструю установку температуры приготовления.

Нажмите кнопку «старт/пауза» (17), при этом загорятся символы (12, 13). Символ работы нагревательного элемента (12) гаснет при нагревании и загорается, когда будет достигнута установленная температура. Повторно нажмите кнопку «старт/пауза» (17), для временной остановки работы аэрогриля.

По окончании времени приготовления, прозвучат 5 звуковых сигналов. Символами времени приготовления (14) отобразится время «00:00», аэрогриль выключится.

### Примечания:

- если поддон (8) не зафиксирован в корпусе аэрогриля, то аэрогриль не включится, всегда проверяйте правильность установки поддона (8);
- во время работы аэрогриля вы можете изменять температуру приготовления и время работы аэрогриля (см. диаграмму работы аэрогриля).
- Для равномерного приготовления продуктов, рекомендуется несколько раз вынуть поддон (8) и поставить его на термостойкую поверхность, вынуть из поддона (8) корзину (7) перемешать в ней продукты или несколько раз встряхнуть корзину (7). Установите корзину (7) в поддон (8), установите поддон (8) в корпус аэрогриля. При необходимости подкорректируйте температуру приготовления (см. диаграмму работы аэрогриля).

### Примечание:

- при необходимости вы можете выключить аэрогриль в любое время, для этого нажмите кнопку «включения/выключения» (16) или приостановить работу аэрогриля нажав кнопку «старт/пауза» (17).
- После приготовления продуктов, подождите 10-20 секунд и после этого выньте поддон (8), поставьте его на термостойкую поверхность, выньте из под-

- дона (8) корзину (7) и извлеките из неё продукты, запрещается извлекать приготовленные продукты металлическими предметами, которые могут повредить антипригарное покрытие корзины (7), используйте кухонные аксессуары, предназначенные для антипригарных поверхностей.
- По окончании работы, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

- Для жарки продуктов в аэрогриле рекомендуется добавлять небольшое количество рафинированного оливкового или растительного масла, масло можно наносить на продукты с помощью кисточки или использовать разбрызгиватель, этот вариант более экономичный и масло будет наноситься на продукты более равномерно.
- Не переполняйте корзину (7) продуктами более чем на 2/3 её объёма. При обжаривании свежих овощей в аэрогриле, не рекомендуется добавлять в корзину более 3 чашек продуктов.
- Для достижения наилучших результатов некоторые продукты необходимо энергично встряхивать или переворачивать во время обжаривания в аэрогриле (см. таблицу приготовления продуктов).
- Во избежание появления избыточного дыма из решётки (9), при приготовлении продуктов с естественным высоким содержанием жира, таких как куриные крыльышки или колбаски, может

потребоваться слить жир из поддона (8), при этом рекомендуется готовить такие продукты небольшими партиями.

- Прежде, чем заложить продукты в корзину (7) следите за тем, чтобы они были сухие, при необходимости удалите избыточную влагу, это поможет получить на продуктах корочку и уменьшить количество выходящего пара и дыма.
- При обжаривании продуктов в панировке, следите за тем, чтобы панировка не отслаивалась от продуктов и расположите продукты так, чтобы они не соприкасались, это обеспечит хорошую циркуляцию горячего воздуха между продуктами.
- Аэрогриль можно использовать для разогрева пищи, при этом рекомендуется устанавливать температуру не выше 140°C и время работы не более 10 минут.
- Для уничтожения различных вредных бактерий, рекомендуется готовить мясо такое как говядина, баранина и т. д., при внутренней температуре 63°C. Свинину следует готовить при внутренней температуре 71°C, а продукты из птицы следует готовить при внутренней температуре 77°C - 82°C.
- При повторном разогреве продуктов из мяса/птицы их также следует готовить до внутренней температуры 74°C.
- Для измерения температуры, используйте кулинарный термометр.

## Таблица приготовления продуктов

Продукты	Температура	Время	Действие
Смешанные овощи (запеченные)	200°C	15-20 мин	встряхнуть корзину
Брокколи (жареная)	200°C	15-20 мин	встряхнуть корзину
Луковые кольца (замороженные)	200°C	12-18 мин	встряхнуть корзину
Сырные палочки (замороженные)	180°C	8-12 мин	-
<b>Жареные чипсы из сладкого картофеля (свежие, нарезанные вручную, толщиной от 2 до 4 мм)</b>			
Бланшировать (Шаг 1)	160°C	15 мин	встряхнуть корзину
Обжаривание в аэрогриле (Шаг 2)	180°C	10-15 мин	встряхнуть корзину
<b>Картофель фри, тонкий (замороженный) 3 стакана</b>			
Бланшировать (Шаг 1)	160°C	15 мин	встряхнуть корзину
Обжаривание в аэрогриле (Шаг 2)	180°C	10-15 мин	встряхнуть корзину

Картофель фри, тонкий (замороженный) 3 стакана	200°C	12-16 мин	встряхнуть корзину
Мясной рулет, 0,5 кг	180°C	35-40 мин	-
Гамбургеры до 4 шт.	180°C	10-14 мин	-
Хот-доги/колбаски	180°C	10-15 мин	перевернуть в корзине
Крылышки куриные (свежие/размороженные) Бланшировать (шаг 1)	160°C	15 мин	встряхнуть корзину
Обжаривание в аэрогриле (Шаг 2)	180°C	10 мин	встряхнуть корзину
Куриные крылышки Бланшировать (шаг 1)	180°C	13 мин	перевернуть в корзине
Обжаривание в аэрогриле (Шаг 2)	200°C	5 мин	встряхнуть корзину

### Примечания:

- бланширование - это термин, который относится к предварительному приготовлению продуктов при более низкой температуре перед окончательной обжаркой в аэрогриле;
- данные времена и температуры приготовления

продуктов носят рекомендательный характер, результат приготовления продуктов зависит от размера и формы продуктов;

- рекомендуется добавить 5 минут ко времени приготовления, если аэрогриль не прогрет;
- в случае, если вы считаете результат приготовления продуктов неудовлетворительным, вы можете увеличить или уменьшить время приготовления/температуру приготовления или вес продуктов.

## НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Способ устранения
Аэрогриль не работает	Прибор не подключен к сети.	Вставьте вилку сетевого шнура в заземленную электрическую розетку.
Ингредиенты, обжаренные в аэрогриле не готовы.	Превышено количество ингредиентов в корзине.	Кладите в корзину небольшие порции ингредиентов. Меньшие партии обжариваются более равномерно.
	Установленная температура слишком низкая.	Установите требуемую температуру (см. таблицу приготовления продуктов).
	Время приготовления продуктов слишком короткое.	Установите необходимое время работы аэрогриля (см. таблицу приготовления продуктов).

Ингредиенты неравномерно обжариваются в аэрогриле.	Некоторые типы ингредиентов необходимо встраивать в середине приготовления.	Ингредиенты, лежащие друг на друге или поверх друг друга (например, картофель фри), необходимо встраивать в середине приготовления (см. таблицу приготовления продуктов).
Жареные закуски не хрустят, когда их достают из фритюрницы.	Вы использовали тип закусок, предназначенный для приготовления в традиционной фритюрнице.	Используйте рецепты закусок для приготовления в духовке или слегка смажьте их маслом, чтобы они стали более хрустящими.
Я не могу правильно вставить поддон в аэрогриль.	В корзине слишком много ингредиентов.	Не наполняйте корзину выше отметки MAX.
	Корзина неправильно установлена в поддон.	Вставляйте корзину в поддон до щелчка фиксатора.
	Из решётки выходит белый дым.	Вы готовите очень жирные ингредиенты. Когда вы жарите жирные ингредиенты в аэрогриле, на поддон вытекает большое количество жира. Жир образует белый дым. Это не влияет на работу устройства или конечный результат приготовления продуктов.
	На поддоне есть остатки жира от предыдущего использования.	Очищайте поддон после каждого использования аэрогриля.

Свежий картофель фри неравномерно обжаривается в аэрогриле.	Вы использовали не тот сорт картофеля.	Используйте свежий картофель подходящего сорта.
	Вы плохо промыли картофельные палочки перед жаркой.	Хорошо промойте картофельные палочки, чтобы удалить крахмал с внешней стороны палочек
Свежий картофель фри не хрустящий, после приготовления.	Данная проблема возможна при использовании малого количества масла, а также наличием влаги на поверхности картофеля	Убедитесь, что вы хорошо высушили картофельные палочки, прежде чем добавлять масло.  Нарежьте картофельные палочки мельче, чтобы они были более хрустящими.  Добавьте немного больше масла для более хрустящего результата.

## ЧИСТКА И УХОД

- Производите чистку аэрогриля после каждого использования.
- Выключите аэрогриль и выньте вилку шнура питания из розетки, дождитесь полного остывания аэрогриля.
- Протрите поверхность корпуса аэрогриля (1) слег-

ка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

- Возьмитесь за ручку (6) и выньте поддон (8) из аэрогриля (рис. 1).
- Поднимите защитную крышку (4), нажмите на кнопку фиксатора (5) и выньте корзину (7) из поддона (8) (рис. 2).
- Промойте корзину (7) и поддон (8) тёплой водой с использованием нейтрального моющего средства, ополосните, затем вытрите насухо.
- Установите корзину (7) в поддон (8) до срабатывания фиксатора (рис. 3).
- Установите поддон (8) с корзиной (7) в аэрогриль.
- Запрещается использовать для чистки корпуса аэрогриля и съёмных деталей металлические мочалки, абразивные чистящие средства или растворители.
- Не погружайте аэрогриль, шнур питания и вилку шнура питания в воду или любые другие жидкости.

## ХРАНЕНИЕ

- Перед тем как убрать аэрогриль на хранение выполните его чистку.
- Уберите шнур питания в отсек для его хранения (10).
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Аэрогриль — 1 шт.
2. Инструкция — 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1400 Вт
- Объём корзины для приготовления продуктов – 3 л

## УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

**Срок службы устройства — 3 года**

**Дата производства указана в серийном номере.**

**В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизированный сервисный центр.**

## ЭЛЕКТР АЭРОГРИЛІ BR2031

Аэрогрилдің жұмыс принципі жұмыс себетінің ішіндегі ыстық ауа ағынының айналуынан тұрады, ал өнімдер барлық жағынан біркелкі дайындалады, ішкі жағынан нәзік және сыртқы жағынан қытырлақ болады. Пісірудің бұл принципі көптеген өнімдерді май қоспай немесе аз мөлшерде қосып дайындауға мүмкіндік береді.

### СИПАТТАМАСЫ

1. Корпусы
2. Дисплей
3. Басқару панелі
4. Себетті шешіп алу батырмасының қауіпсіздік қақпағы
5. Себетті шешіп алу батырмасы
6. Себет тұтқасы
7. Себет
8. Табандық
9. Шығатын ыстық ауа торы
10. Қуат сымын сақтау орны

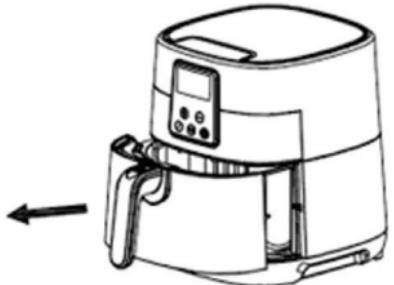
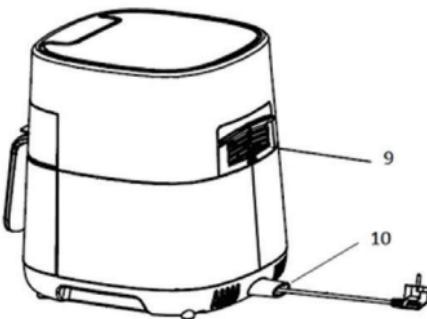
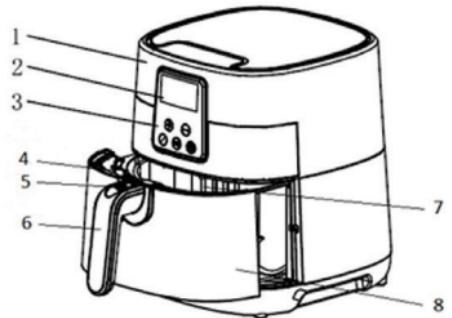
### Дисплей және басқару панелі

11. Орнатылған температуралық цифрлық таңбалары
12. Қыздырғыш элементті қосу таңбасы «»
13. Электр мотор жұмысының таңбасы «»

14. Жұмыс уақытының цифрлық таңбалары
15. «Температуралық/жұмыс уақытын» орнату батырмасы «»
16. «Қосу/сөндіру» батырмасы «»
17. «Бастау/кідіріс» батырмасы «»
18. «Температуралық/жұмыс уақыты» орнатуды таңдау батырмасы «»
19. «Температуралық/жұмыс уақытын» орнату батырмасы «»

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

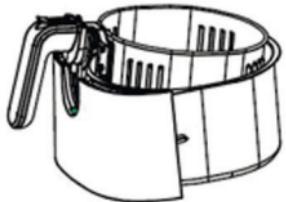
Қосымша қорғаныс үшін қуаттандыру тізбегінде номиналды іске қосылу тогы 30 mA аспайтын қорғаныс сөндіру құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан дұрыс, ҚАҚ-ты орнату үшін маманға хабарласыңыз.



cyp. 1



cyp. 2



cyp. 3

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

Аэрогрилді қолданар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз, оқығаннан кейін оны болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Аэрогрилді осы нұсқаулықта жазылғандай, оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Аэрогрилді дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына әкеліп, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін және кепілдік жағдайы болып табылмайды.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі, электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Қуаттандыру бауының ашасын жерге қосудың сенимді байланысы бар электр розеткасына салыңыз.
- Құралды сыртқы таймерлерге немесе дистанциондық басқаратын электрлік розеткаларға қосуга тыйым салынады.
- Өрттің туындау қаупін болдырмау үшін аэрогрилді электр розеткасына қосқан кезде «жалғасты-рғыштарды» пайдалануға тыйым салынады.
- Аэрогрилді тегіс, құрғак, тұрақты, ыстыққа тәзімді бетке орнатыңыз және қолданыңыз, осылайша розеткаға кіру әрқашан бос болуы тиіс.
- Аэрогриль орнатылған бетте дақтардың пайда бо-

луын болдырмау үшін оны аэрогриль мен үстелдің арасына орналастырып, қосымша тұғырға орнату ұсынылады.

- Аэрогриль корпусының қабыргасынан артқы бөлігіне дейінгі қашықтық кемінде 20-30 см, аэрогриль корпусының бүйір бөліктерінен қашықтығы кемінде 10-20 см болуы тиіс.
- Үйстық ауаны тартатын және шығаратын торлардың күйін әрдайым қадағалаңыз, әйтпесе ыстық ауа айналымы бұзылады, бұл өнімдерді дайындау процесіне әсер етуі мүмкін немесе құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Аэрогрилді соққылардан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден қорғаңыз.
- Аэрогрилді аэрозоль қолданылатын немесе шашырататын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Аэрогрилді ас үй раковинасының жаңында, ванна белмесінде, бассейндердің жаңында немесе су толтырылған басқа сыйымдылықтардың жаңында пайдаланбаңыз
- Егер аэрогрил суға түсіп кетсе, қуат сымының ашасын электр розеткасынан дереу сурып алыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан шыға-

- рып алуға болады. Құрылғыны тексеру немесе жәндеу үшін сервис орталығына жүгініңзі.
- Жұмыс кезінде аэрогрилдің корпусы қатты қызыды, күйіп қалмас үшін таңбамен «» белгіленген ыстық беттерге қол тигізбеніз.
  - Әйстік аэрогрилді жылжытпаңыз, оның толық салындаудың күтіңіз.
  - Құрылғыны жақсы желдетілетін жерлерде қолданыңыз.
  - Аэрогрилдің жеткізу жинағына кіретін бөлшектерді ғана пайдаланыңыз.
  - Егер аэрогрилде өнімдер болмаса, құрылғыны қосуға тыйым салынады.
  - Өнімдерді дайындалғаннан кейін бірден аэрогрилден шығарыңыз, қосылған аэрогрилде өнімдер ұзақ уақыт қалған кезде олардың жануы мүмкін.
  - Дайындалған өнімдерді себеттің күнеге қарсы қабатын зақымдауы мүмкін металл заттармен шығаруға тыйым салынады, күнеге қарсы беттерге арналған ас үй аксессуарларын қолданыңыз.
  - Пайдаланғаннан кейін немесе тазалау алдында құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз. Аэрогрилді электр желісінен ажыратқан кезде қуат сымының ашасынан ұстап, оны электр розеткасынан аблайлап сұрып алыңыз, қуат сымынан тартпаңыз – бұл оның зақымдалуына және қысқа түйікталуға әкелуі мүмкін.
  - Құрылғы корпусын, желі бауын және желі бауының ашасын су қолмен ұстамаңыз.

- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

### **Назар аударыңыз!**

Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеніз. **Тұншығу қаупі!**

- Құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін, балаларды қадағалаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрганда балалар жұмыс бетіне, құрылғы корпусына, желі бауына немесе желі бауының ашасына жақындаудың рұқсат берменіз.
- Егер жұмыс істеп тұрган құрылғының маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше мүқият болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Аспап сенсорлық, физикалық, психикалық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған немесе олардың тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болмаса немесе сол тұлғаның нұсқаулығын алмаса, аспап сол тұлғалардың пайдалануға арналмаған.
- Желі бауының бүтіндігін мезгілімен тексеріп отырыңыз.

- Қуаттандыру бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өздігінізден жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіңізбен белшектеменіз, кез келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрылғы құлағаннан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз және авторланған сервистік орталыққа жүгініз.
- Құрылғыны зақымдамау үшін, оны тек зауыт қаптамасында тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құргақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

**ҚҰРАЛ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРАЛДЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

## АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА

**Құралды кері температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыңыз және пайдалану алдында 3 сағат күтіңіз.**

- Құралды қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтаңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.

- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құралды зақымдануына қатысты байқаңыз зақымдану болған жағдайда оны желіге қоспаңыз.
- Құрылғының қуат кернеуінің көрсетілген параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. 60 Гц жиіліктең электр желісіндегі құрылғыны пайдалану кезінде қосымша әрекеттер қажет емес.
- Аэрогрилді бетін сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Тұтқаны (6) ұстап, табандықты (8) себетпен (7) шығарып алыңыз (сур. 1).
- Қауіпсіздік қақпағын (4) көтеріңіз, бекітпе батырмасын (5) басыңыз және себетті (7) табандықтан (8) шығарып алыңыз (сур. 2).
- Себетті (7) бейтарап жуғыш зат қосылған жылы сумен жуып жіберіңіз, шайыңыз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Себетті (7) табандыққа (8) бекіткіш іске қосылғанға дейін орнатыңыз (сур. 3).
- Табандықты (8) себетпен (7) аэрогрилге орнатыңыз.

**Ескертпе:** - егер табандық аэрогриль корпусына бекітілмеген болса, онда аэрогриль қосылмайды, табандықтың (8) дұрыс орнатылуын әрдайым тексеріп отырыңыз.

## АЭРОГРИЛДІ БІРІНШІ РЕТ ҚОСУ

- Бөгде істерді кетіру үшін аэрогрилді өнімдерді себетке (7) салмай тұрып қосу ұсынылады.
- Көп күш жұмсамай, қуат бауын оны сақтауға арналған бөліктен (10) шығарыңыз.
- Қуат бауының ашасын электр розеткаға салыңыз, осы кезде дисплей (2) жанады.
- «Қосу/өшіру» батырмасын «» (16) басыңыз, осы ретте дыбыстық белгі шығады және дисплейде цифрлық таңбалармен (11) температура «180°C» көрсетіледі, температура мәні, әдепкі бойынша орнатылған, цифрлық таңбалар арқылы (14) уақыт «15:00» көрсетіледі, уақыт мәні, әдепкі бойынша орнатылған.
- «Бастау/кідіріс» батырмасын «» (17) басыңыз, аэрогриль қосылады және таңбалар «, » (12, 13) жанады, қыздыру элементі жұмысының таңбасы «» (12) мезгілімен жанып сеніп тұрады, бұл белгіленген температурานың аэрогриль жұмысы барысында сақталғаны белігіс.
- 10 минуттан кейін «бастау/кідіріс» батырмасына «» (17) басуға болады және «қосу/өшіру» батырмасын «» (16) басып, аэрогрильді өшіре аласыз, электр розеткадан қуат бауының ашасын суырып алыңыз және аэрогрильдің толық суығанын күтіңіз, астаушаны (8) шығарыңыз, себетті (7) және шығарыңыз және тағы бір рет оны жуып жіберіңіз.

## Ескеरту:

- басқару батырмалары (15, 16, 17, 18, 19) – сенсорлық, және батырманы түртсөніз жеткілікті, әрбір түрткеніз дыбыстық белгімен сүйемелденеді.
- құрылғыны бірінші рет қосқан кезде, қыздыру элементінен бөтен иіс немесе аз мөлшерде түтін шығуы мүмкін - бұл қалыпты құбылыс және кепілдік жағдайы болып табылмайды.

## АЭРОГРИЛДІ ПАЙДАЛАНУ

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Аэрогриль суды қайнатуға арналмаған.
- Аэрогриль жұмыс істеп тұрған кезде жылу шығады және ыстық бу тордан (9) шығуы мүмкін. Қүйіп қалу, ерт немесе басқа адамдардың жарақаттануы немесе мүліктің бүліну қаупін болдырмау үшін тиісті сақтық шараларын қолданыңыз.
- Аэрогриль жұмыс кезінде қызады және өшірілгеннен кейін біраз уақыт жылуды сақтайды. Үстық беттермен жұмыс жасау кезінде әрдайым ас үй ұсташаштарын қолданыңыз және аэрогрильді тазалау алдында металл бөліктерін салқындуату үшін біраз уақыт күтіңіз.
- Дайындалған өнімдерді себеттен шығарған кезде абайлық сақтаңыз, өнімдерді шарарда, әрқашан күюге қарсы беттерге арналған ас

- үйлік аксессуарларды қолданыңыз.
- Аэрогрилді тегіс, құрғақ, тұрақты, ыстықта төзімді бетке орнатыңыз және қолданыңыз, желі розеткасына кіру өрқашан бос болуы тиіс.
- Аэрогриль корпусының қабыргасынан артқы бөлігіне дейінгі қашықтық кемінде 20-30 см, аэрогриль корпусының бүйір бөліктерінен қашықтығы кемінде 10-20 см болуы тиіс.
- Әрқашан ыстық ауаны тартуға және шығаруға арналған тордың жағдайын тексеріп отырыңыз, олай болмаған жағдайда ыстық ауа айналымы бұзылады, бұл өнімдерді әзір-леу барысына әсер етуі мүмкін немесе құрылғының зақымдануына әкелуі мүмкін.
- Тұтқаны (6) ұстап, табандықты (8) себетпен (7) шығарып алыңыз.
- Өнімдерді себетке (7) салыңыз себетті (7) өнімдермен толтырманыңыз. Өнімді дұрыс дайындау үшін ыстық ауа айналымы қажет, сондықтан себетті (7) көлемнің 2/3 бөлігінен артық толтыру ұсынылмайды. Жаңа піскен көкөністерді қыырған кезде себетке (7) 3 тостағаннан артық емес тағам салу ұсынылады.
- Табандықты (8) аэрогрилдің корпусына салыңыз, табандық (8) дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз, әйтпесе аэрогриль қосылмайды.
- Көп күш жұмсамай, қуат сымын оны сақтау бөлігінен шығарыңыз (10).
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына салыңыз.

## АЭРОГРИЛЬ ЖҰМЫСЫНЫҢ ДИАГРАММАСЫ

Азық-түлік себетін орнына орнатыңыз және қуат бауының ашасын электр розеткасына салыңыз, осы ретте дисплей (2) жанады.

Қосу/өшіру (16) батырмасын басыңыз, дыбыстық белгі шығады, таңбалар (11) арқылы әдепті бойынша температура « $180^{\circ}\text{C}$ » көрінеді, таңбамен (14), әдепті бойынша уақыт «15:00» көрсетіледі. Құрылғы әдепті жұмыс режимінде болады.

«Температуралы/жұмыс уақытын» (18) орнатуды таңдау батырмасын басу арқылы температуралы орнатуды таңдаңыз, осы ретте температура (11) таңбалары немесе жұмыс уақыты (14) таңбалары жанады.

Батырмаларды «-» (15) немесе «+» (19) басу арқылы аэрогриль жұмысының уақытын «00:00 -60:00» аралығында орнатыңыз, орнату қадамы 1 мин. Батырмаларды (15, 19) басып ұстап түрү арқылы жұмыс уақытын жылдам орнатуды

Батырмаларды «-» (15) немесе «+» (19) басу арқылы, әзірлеу температурасын  $80-200^{\circ}\text{C}$  аралығында орнатыңыз, орнату қадамы  $5^{\circ}\text{C}$ . Батырмаларды (15, 19) басып ұстап түрү арқылы температуралы жылдам орнатуды орындауга болады.

Бастау/кідіріс (17) батырмасын басыңыз, осы ретте (12, 13) таңбалар жанады. Қыздыру элементі жұмысының таңбасы (12) қызған кезде өшеді, және белгілінген температура орнатылған кезде жанады. Аэрогриль жұмысын уақытша өшіру үшін, «бастау/кідіріс» (17) батырмасын қайта басыңыз.

↓  
Әзірлеу уақыты аяқталғаннан кейін, 5 дыбыстық белгі шығады. Әзірлеу уақытының таңбаларымен (14) уақыт «00:00» керсетіледі, аэрогриль өшеді.

### Ескертпелер:

- егер асташа (8) аэрогриль корпусына бекітілмесе, аэрогриль өшпейді, асташашаның (8) дұрыс орнатылғандығын әрқашан тексеріп отырыңыз;
- аэрогриль жұмысы кезінде сіз әзірлеу температурасын және аэрогриль жұмысы уақытын өзгерте аласыз (аэрогриль жұмысы диаграммаын қараңыз).
- Өнімдер біркелкі болып әзірленуі үшін, асташашаны (8) бірнеше рет шығарып алу және оны термотөзімді бетке қою ұсынылады, асташашадан (8) себетті (7) шығарыңыз және ондағы өнімдерді арапастырыңыз немесе себетті (7) бірнеше рет сілкініз. Себетті (7) асташага (8) орнатыңыз, асташашаны (8) аэрогриль корпусына орнатыңыз. Қажет болған жағдайда температуралың дұрыстаңыз (аэрогриль жұмысы диаграммасын қараңыз).

### Ескерту:

- қажет болған жағдайда аэрогрильді кез келген уақытта өшіре аласыз, ол үшін «қосу/өшіру батырмасын «(16) басыңыз немесе аэрогриль жұмысын тоқтата аласыз, ол үшін «бастау/кідіріс» «(17) басасыз.
- Өнімдерді дайындағаннан кейін 10-20 секунд күтіңіз, содан кейін табандықты (8) шығарып алыңыз, оны ыстыққа төзімді бетке қойыңыз, табандықтан (8) себетті (7) шығарып алыңыз және одан өнімдерді шығарыңыз, дайын болған өнімдерді себеттің (7) күнге қарсы қабатын зақымдауы мүмкін металл заттармен алуға тыйым салынады, күнге қарсы беттерге арналған ас үй аксессуарларын қолданыңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін құат сымының ашасын электр розеткасынан шығарып алыңыз.

### ҰСЫНЫМДАР

- Аэрогрильдегі тағамдарды қыру үшін аз мөлшерде тазартылған зәйтүн немесе өсімдік майын қосу ұсынылады, майды қылشاқпен немесе шашыратқышты қолдануға болады, бұл нұсқа біршама үнемді және май өнімдерге біркелкі жағылады.
- Өнімді себеттің (7) 2/3 көлемінен артық толтырмаңыз. Аэрогрильде жаңа піскен көкөністерді қыырған кезде себетке 3 тостағаннан астам өнім қосу ұсынылмайды.

- Жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін кейбір тағамдарды қатты сілкү керек немесе аэрогрилде қуыру кезінде аудару керек (әзірлеу кестесін қараңыз).
- Тордан (9) артық тұтіннің пайда болуын болдыру мау үшін, тауық қанаттары немесе шұжықтар сияқты табиғи жоғары майлы тағамдарды дайындау кезінде табандықтан (8) майды ағызы қажет болуы мүмкін, мұндай өнімдерді аз мөлшермен әзірлеу ұсынылады.
- Өнімдерді себетке (7) салмас бұрын олардың құрғақ екеніне көз жеткізініз, қажет болған жағдайда артық ылғалды алып тастаңыз, бұл өнімдерде қыртыстық болуына және шығатын бу мен тұтіннің мөлшерін азайтуға көмектеседі.
- Өнімдерді кепкен наан ұнтағымен қуырған кезде, кепкен наан ұнтағы өнімдерден бөлініп кетпейтініне көз жеткізініз және өнімдерді бір біріне тигізбейтіндей етіп орналастырыңыз, бұл өнімдер арасындағы ыстық ауаның жақсы айналымын қамтамасыз етеді.
- Аэрогрилді тағамды жылыту үшін қолдануға болады, осы ретте температуралы 140°C - дең аспайтындаидай және жұмыс уақытын 10 минуттан аспайтындаидай етіп орнату ұсынылады.
- Әр түрлі зиянды бактерияларды өлтіру үшін сиыр еті, қой еті және т. б. 63°C ішкі температурасында әзірлеу ұсынылады. Шошқа етін 71°C ішкі температурасында, ал құс етін 77°C - 82°C ішкі температурасында әзірлеу керек.

- Ет/құс етін қайта қыздырған кезде оларды ішкі температура 74°C-қа дейін әзірлеу керек.
- Температуралы өлшеу үшін кулинария термометрін қолданыңыз.

## ӨНІМДЕРДІ ӘЗІРЛЕУ КЕСТЕСІ

Өнімдер	Температура	Уақыты	Әрекет
Арапас көкөністер (пісірілген)	200°C	15-20 мин	себетті сілкініз
Брокколи (құырылған)	200°C	15-20 мин	себетті сілкініз
Пияз сақиналары (мұздатылған)	200°C	12-18 мин	себетті сілкініз
Cheese Sticks (frozen)	180°C	8-12 мин	-
<b>Куырылған төтті картоп чипсалары (жаңа піскен, қолмен кесілген, қалыңдығы 2-ден 4 мм-ге дейін</b>			
Бланшинг (1 қадам)	160°C	15 мин	себетті сілкініз
Аэрогрильде құрынызы (2 қадам)	180°C	10-15 мин	себетті сілкініз
<b>Фри картобы (жаңа піскен, қолмен кесілген, қалыңдығы 5-тен 6 мм-ге дейін</b>			

Бланшинг (1 қадам)	160°C	15 мин	себетті сілкініз
Аэрогрилде қуырыныз (2 қадам)	180°C	10-15 мин	себетті сілкініз
Фри картобы, жіңішке (мұздатылған) 3 стакан	200°C	12-16 мин	встряхнуть корзину
Ет орамасы, 0,5 кг	180°C	35-40 мин	-
Гамбургерлер 4 данаға дейін	180°C	10-14 мин	-
Хот-догтер/шұжық-шалар	180°C	10-15 мин	себette аударыныз
Тауық қанаттары (жас ет/мұздатылған) Бланшинг (1 қадам)	160°C	15 мин	себетті сілкініз
Аэрогрилде қуыру (2 қадам)	180°C	10 мин	себетті сілкініз
Тауық қанаттары Бланшинг (1 қадам)	180°C	13 мин	себette аударыныз
Аэрогрилде қуыру (2 қадам)	200°C	5 мин	себетті сілкініз

#### Ескертпелер:

- бланшинг-бұл аэрогрильде соңғы қуыру алдында өнімдерді тәмен температурада алдын-ала

- дайындауды білдіретін термин;
- өнімді дайындау уақыты мен температурасының деректері ұсынымдық сипатта болады, өнімді дайындау нәтижесі өнімнің мөлшері мен формасына байланысты болады;
- егер аэрогриль қызыбаған болса, әзірлеу уақытына 5 минут қосу ұсынылады;
- егер сіз әзірлеу нәтижесін қанағаттанарлықсыз деп санасаңыз, әзірлеу уақытын/ әзірлеу температурасын немесе өнімнің салмағын арттыруға немесе азайтуға болады.

#### АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРИ

Ақаулық	Себебі	Жою әдісі
Аэрогриль істемейді	Құрылғы желіге қосылмаган.	Куат сымының ашасын жерге түйкіталған электр розеткасына салыңыз.

<p>Аэрогрильде күрылған ингредиенттер дайын емес.</p>	<p>Себеттегі ингредиенттер мөлшері асып кетті.</p>	<p>Себетке ингредиенттердің кішкене мөлшерін салыңыз. Кішкене партиялар біркелкі күрылады.</p>	<p>Тордан ақ тұтін шығады.</p>	<p>Сіз өте майлы ингредиенттерді дайында жатырысыз.</p>	<p>Сіз өте майлы ингредиенттерді дайындаудың. Майлы ингредиенттерді аэрогрилде күрган кезде, табандықа өте көп мөлшерде май ағып кетеді. Май ақ тұтін шығарады. Бұл құрылғының жұмысына немесе тағамды дайындаудың соңғы нәтижесіне асер етпейді.</p>
<p>Ингредиенттер аэрогрилде біркелкі құрылмайды</p>	<p>Ингредиенттердің кейбір түрлерін әзірлеу ортасында сілкү керек.</p>	<p>Бір-бірінің үстінде немесе үстінде жатқан ингредиенттерді (мысалы, фри картобы) әзірлеудің ортасында сілкү керек (өнімдерді әзірлеу кестесін қараңыз).</p>	<p>Жаңа піскен фри картобы аэрогрилде біркелкі құрылмайды</p>	<p>Сіз картоптың басқа түрін қолданыңыз.</p>	<p>Қолайлы сортты жаңа картопты қолданыңыз.</p>
<p>Күрылған тағамдар күрыштан алынған кезде қытырлақ болмайды.</p>	<p>Сіз дәстүрлі дәстүрлі құрышта пісіруге арналған тағамдар түрін қолданыңыз.</p>	<p>Пеште әзірлеуге арналған тіске басар рецептерін қолданыңыз немесе қытырлақ болу үшін оларды аздап маймен майланыз.</p>	<p>Жаңа піскен фри әзірлеғеннен кейін қытырлақ емес.</p>	<p>Сіз картоп таяқшаларын қыураар алдында нашар жудыңыз.</p>	<p>Таяқтардың сыртынан крахмалды кетіру үшін картоп таяқшаларын жақсылап шайыңыз.</p>
<p>Мен табандықты аэрогрилге дұрыс сала алмаймын.</p>	<p>Себетте тым көп ингредиенттер бар.</p>	<p>Себетті MAX белгісінен жоғары толтырманыз.</p>	<p>Бұл проблема майдың аз мөлшерін пайдаланғанда, сондай-ақ картоп бетінде ылғал болғанда мүмкін.</p>	<p>Май қоспас бұрын картоп таяқшаларын жақсылап кептіргенізге кө жеткізіл.</p>	<p>Картоп таяқшалары қытырлақ болуы үшін, кішірек етіп кесінің.</p>
	<p>Себет табандықа дұрыс орнатылмаған.</p>	<p>Бекітіш шертілгенше себетті табандықа салыңыз.</p>		<p>Қытырлақ нәтижеге жету үшін майды көбірек қосыңыз.</p>	

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ

- Өт қолданғаннан кейін аэрогрилді тазалаңыз.
- Аэрогрилді өшіріп, қуат сымының ашасын розеткадан суырып алыңыз, аэрогрильдің толық салқындауын күтіңіз.
- Аэрогрилдің бетін сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Тұтқаны (6) ұстап, табандықты (8) аэрогрилден шығарып алыңыз (сур. 1).
- Қауіпсіздік қақпағын (4) көтеріңіз, бекітпе батырмасын (5) басыңыз және себетті (7) табандықтан (8) шығарып алыңыз (сур. 2).
- Себетті (7) және табандықты (8) жылы сумен бейтарап жуғыш зат қосып жуып жіберіңіз, шайыңыз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Себетті (7) табандыққа (8) бекіткіш іске қосылғанға дейін орнатыңыз (сур. 3).
- Табандықты (8) себетпен (7) аэрогрилге орнатыңыз.
- Аэрогрилдің корпусын және алмалы-салмалы бөлшектерді тазалау үшін металл жөкелерді, абразивті тазалау құралдарын немесе еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Аэрогрильді, қуат сымын және қуат сымының ашасын суға немесе басқа кез-келген сұйықтықтарға батырманыз.

## САҚТАУ

- Аэрогрилді сақтау үшін алып тастамас бұрын, оны тазалаңыз.
- Қуат сымын оны сақтауға арналған (10) бөлікке салыңыз.
- Құрылғыны балалар мен мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін, салқын, құрғақ жерде сақтаңыз

## ЖИЫНАҚТАЛЫМЫ

1. Аэрогриль — 1 дана.
2. Нұскаулық — 1 дана.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Тұтынатын номиналды қуаты: 1400 Вт
- Өнімдерді әзірлеуге арналған себеттің көлемі-3 литр

## ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортага немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмей үшін, құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинақталымға кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдetteгі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспалты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауга жатады.

Берілген өнімді пайдаға асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе берілген өнімді сатып алған дуkenге хабарласыңыз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс үстасындарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

**Құрылғының қызмет көрсету мерзімі — 3 жыл**

**Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.**

**Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереке авторландырылған сервистік орталыққа жүргіну керек.**

Hergestellt für «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Wien,  
Osterreich

Produced for «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,  
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем  
лицо: ООО «Грантэл»  
143912, МО, г. Балашиха,  
ш. Энтузиастов, вл. 1А  
т.: +7 (495) 297-50-20,  
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



[brayer.ru](http://brayer.ru)

